

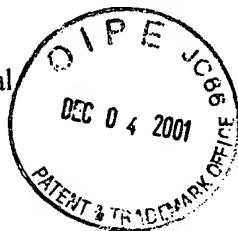
IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re application of

Kazuhiro IKURUMI et al

Serial No. 09/826,827

Filed April 6, 2001



Attn: BOX MISSING PARTS

Docket No. 2001-0409A

METHOD AND APPARATUS FOR  
ADJUSTING IMPEDANCE OF MATCHING  
CIRCUIT

**COVER LETTER ACCOMPANYING VERIFIED ENGLISH TRANSLATION OF  
APPLICATION ORIGINALLY FILED IN FOREIGN LANGUAGE AND  
APPLICATION DECLARATION FILED AFTER APPLICATION FILING DATE**

Assistant Commissioner for Patents,  
Washington, DC 20231

Sir:

In response to the PTO Notice of June 4, 2001, a copy of which is enclosed, also enclosed is a verified English translation of the above application. Further, enclosed is the PTO surcharge of \$130.00 required by 37 C.F.R. 1.52(d).

Further, enclosed is an application Declaration for the above application executed by the inventors. Also enclosed is the PTO surcharge of \$130.00 required by 37 C.F.R. 1.16(e).

Please note that the information in the Declaration is changed slightly from the unexecuted Declaration submitted with the filing of this application.

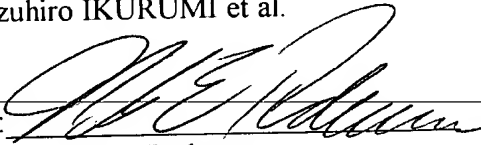
Accompanying the translation are substitute drawings complying with the requirement set forth in the Notice mailed June 4, 2001.

Therefore, it is submitted that the application now is complete, and early issuance of a Filing Receipt is requested.

Respectfully submitted,

Kazuhiro IKURUMI et al.

By:



Nils E. Pedersen

Registration No. 33,145

Attorney for Applicants

NEP/krl  
Washington, D.C. 20006-1021  
Telephone (202) 721-8200  
Facsimile (202) 721-8250  
December 4, 2001

THE COMMISSIONER IS AUTHORIZED  
TO CHARGE ANY DEFICIENCY IN THE  
FEES FOR THIS PAPER TO DEPOSIT  
ACCOUNT NO. 23-0975



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE



COMMISSIONER FOR PATENTS  
UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE  
WASHINGTON, D.C. 20231  
www.uspto.gov

APPLICATION NUMBER	FILING/RECEIPT DATE	FIRST NAMED APPLICANT	ATTORNEY DOCKET NUMBER
09/826,827	04/06/2001	Kazuhiro Ikurumi	2001-0409A

CONFIRMATION NO. 5095

000513  
WENDEROOTH, LIND & PONACK, L.L.P.  
2033 K STREET N. W.  
SUITE 800  
WASHINGTON, DC 20006-1021

## FORMALITIES LETTER



\*OC000000006143641\*

Date Mailed: 06/04/2001

## NOTICE TO FILE MISSING PARTS OF NONPROVISIONAL APPLICATION

FILED UNDER 37 CFR 1.53(b)

*Filing Date Granted*

An application number and filing date have been accorded to this application. The item(s) indicated below, however, are missing. Applicant is given **TWO MONTHS** from the date of this Notice within which to file all required items and pay any fees required below to avoid abandonment. Extensions of time may be obtained by filing a petition accompanied by the extension fee under the provisions of 37 CFR 1.136(a).

- The oath or declaration is unsigned.
- To avoid abandonment, a late filing fee or oath or declaration surcharge as set forth in 37 CFR 1.16(e) of \$130 for a non-small entity, must be submitted with the missing items identified in this letter.
- The application was filed in a language other than English. Applicant is required to provide an English translation of the specification and a statement that the translation is accurate. (See 37 CFR 1.52(d)).
- Applicant must file an English translation of the application, the \$ 130 fee set forth in 37 CFR 1.17(i), unless previously submitted, and a statement that the translation is accurate (37 CFR 1.52(d)).
- **The balance due by applicant is \$ 260.**
- Because your specification was filed in a language other than English, the Office was unable to determine the number of claims submitted. Additional claim fees may be due once the number of claims can be determined.

The application is informal since it does not comply with the regulations for the reason(s) indicated below.

The required item(s) identified below must be timely submitted to avoid abandonment:

- Substitute drawings in compliance with 37 CFR 1.84 because:
  - drawing figures contain text that is not in English (including, for example, a flow chart that was originally not in English that has been marked up to include the English text) see 37 CFR 1.84(p)(2) and 37 CFR 1.52(d)(1);

12/06/2001 HYOLDER1 00000060 09826827

01 FC:103	72.00 OP
02 FC:105	130.00 OP
03 FC:139	130.00 OP

***A copy of this notice MUST be returned with the reply.***

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re application of

Kazuhiro IKURUMI et al.

Serial No. 09/826,827

Filed April 6, 2001



ATTN: BOX MISSING PARTS

Atty Docket 2001-0409A

METHOD AND APPARATUS FOR ADJUSTING  
IMPEDANCE OF MATCHING CIRCUIT

PATENT OFFICE FEE TRANSMITTAL FORM

Assistant Commissioner for Patents,  
Washington, DC 20231

Sir:

Attached hereto is a check in the amount of \$1772.00 to cover Patent Office fees relating to filing the following attached papers:

Late filing of executed Declaration .....	<u>\$130.00</u>
English Translation of Application .....	<u>\$130.00</u>
Petition for Extension of Time .....	<u>\$1440.00</u>
Additional Claims Fee Transmittal Letter Excess of Twenty .....	<u>\$72.00</u>

A duplicate copy of this paper is being submitted for use in the Accounting Division, Office of Finance.

*The Commissioner is authorized to charge any deficiency or to credit any overpayment associated with this communication to Deposit Account No. 23-0975, with the EXCEPTION of deficiencies in fees for multiple dependent claims in new applications.*

THE COMMISSIONER IS AUTHORIZED  
TO CHARGE ANY DEFICIENCY IN THE  
FEES FOR THIS PAPER TO DEPOSIT  
ACCOUNT NO. 23-0975

Respectfully submitted,

Kazuhiro IKURUMI et al.

By

Nils E. Pedersen

Registration No. 33,145

Attorney for Applicants

NEP/krf  
WENDEROTH, LIND & PONACK, L.L.P.  
2033 K St., N.W., Suite 800  
Washington, D.C. 20006-1021  
Telephone (202) 721-8200  
December 4, 2001

[Check No. 47802]

2001\_0409A

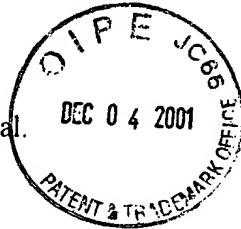
IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re application of

Kazuhiro IKURUMI et al.

Serial No. 09/826,827

Filed April 6, 2001



ATTN: BOX MISSING PARTS

Docket No. 2001-0409A

METHOD AND APPARATUS FOR  
ADJUSTING IMPEDANCE OF MATCHING  
CIRCUIT

ADDITIONAL CLAIMS FEE TRANSMITTAL LETTER

Assistant Commissioner for Patents,  
Washington, DC 20231

Sir:

Transmitted herewith is an Amendment in the above-identified application. Additional fees required as a result of this Amendment are calculated as follows:

	SMALL ENTITY		LARGE ENTITY
Total Claims exceeding 20 (not already paid for): 4 x	(\$ 9 = \$)	or	(\$18 = \$72.00)
Indep. Claims exceeding 3 (not already paid for): x	(\$42 = \$)	or	(\$84 = \$)
<input type="checkbox"/> Multiple Dep. Claim(s) (if there previously were none): +	(\$140 = \$)	or	(\$280 = \$)
Total Additional Fee =	<u>\$</u>	or	<u>\$72.00</u>

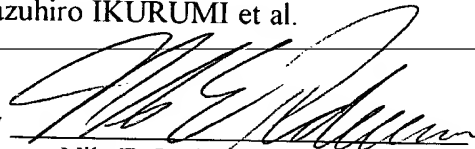
- ☐ Small entity status of this application is established by the verified statement under 37 C.F.R. 1.9 and 1.27 which
- ☐ is enclosed or
- ☐ has been previously submitted.
- ☒ A check in the amount of \$72.00 is enclosed.

- [] Please charge Deposit Account No. 23-0975 the amount of \$ to cover additional fee. The Commissioner is authorized to charge any deficiency associated with this communication or to credit any overpayment to the Deposit Account. The original and two copies of this document are enclosed.

Respectfully submitted,

Kazuhiro IKURUMI et al.

By



Nils E. Pedersen

Registration No. 33,145

Attorney for Applicants

NEP/krl  
Washington, D.C. 20006-1021  
Telephone (202) 721-8200  
Facsimile (202) 721-8250  
December 4, 2001

THE COMMISSIONER IS AUTHORIZED  
TO CHARGE ANY DEFICIENCY IN THE  
FEES FOR THIS PAPER TO DEPOSIT  
ACCOUNT NO. 23-0975

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant(s): Kazuhiro IKURUMI et al.

Serial No.: 09/826,827

Filed: April 6, 2001

For: METHOD AND APPARATUS FOR ADJUSTING IMPEDANCE OF  
MATCHING CIRCUIT



VERIFICATION OF TRANSLATION

Assistant Commissioner for Patents

Washington, D.C.

Sir:

I, Mitsuo WADA, of AOYAMA & PARTNERS, located at IMP Building 16th floor, 1-3-7, Shiromi, Chuo-ku, Osaka 540-0001, Japan, a translator, herewith declare:

(1) that I know well both the Japanese and English languages;


(2) that I translated the above-identified application from Japanese to English;

(3) that the attached English translation is a true and correct translation, to the best of my knowledge and belief, of the above-identified application; and

(4) that all statements made of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true, and further that these statements are made with the knowledge that willful false statements and the like are punishable by fine or



~~Signed this twenty-seventh day of November, 2001.~~



Mitsuo WADA

[illegible]